

CHILD AND ADULT CARE FOOD PROGRAM

FOOMKA XAQ-U-YEELASHADA DAQLIGA FAA'IIDADA CUNADA

Tilmaamaha xarumaha Daryeelka Cuntada Barnamij
Hay'adaha Kafiilka ah iyo Kan-bixiya Qoys Guri ku Xanaaneynta Maalintii

Baakadani waxay ay ka kooban tahay qaababka farsamo koowaad:

Macluumaadka loo baahan yahay inla siiyo reeraha iyo Kuwa bixiya-qoys guri ku xanaaneyta maalintii:

- Waraaq ku socota Reeraha: Xanaanada Carruurta Maalintii iyo kuwa bixiya Tier II iyo xanaanada Dadka-waaweyn.
- Waraaq ku socota Tier I iyo Kuwa-bixiya Qoys Guri ku Xanaaneynta Maalintii
- Foomka Xaq-u-yeelashada Daqliga Faa'iidada Cunada: Xanaanada Carruurta Maalintii iyo Xanaanada Dadka-waaweyn maalintii (oo ay la jirto tilmaamo)

Xusuusin: Wadamada loogama baahna inay isticmaalaan qalabka koowad ee ku lifaaqan, balse waa inuu xaqiijiyaa in macluumaadka la bixiyey.

Qalabka macluumaadka xaqiijinta uqalanto:

- Wargelinta Xulashada ee Xaqiijinta xaq uyeelasho (Keliya qiimeynta barnaamijyada): Xanaanada Carruurta Maalintii iyo Xanaanada Dadka-waaweyn Maalintii
- Warqada Xaqiijinta Natijoooyinka (Keliya qiimeynta barnaamijyada): Xanaanada Carruurta Maalintii iyo Xanaanada Dadka-waaweyn Maalintii

Iqtiyaar ulahanshaha Codsiga- la xiriira Qalabkaso laga yaabo in lasiiyay reeraha:

- Macluumaad la la qeybsiga Medicaid iyo SCHIP

Boggaga waxaa loo naqshadeeyey in lagu daabaco 8½" ee 11" warqad. Boggaga qaar waxaa laga daabici karaa horey iyo gadaal **[bold bracketed fields]** tilmaan meesha aad rabtid inaad geliso macluumaadkaaga qeexan ee cida aad kaalmo kala xiriireyso iyo halka aad u gudbinayso foom(am)ka oo dhammeystiran. Waa inaad gelisaa Magaca Wadanka ga magaciisa ee Kaalmada Kumeelgaarka ee Qoysaska Saboolka (TANF) ama Barnaamijka Caymiska Caafimaadka ee Carruurta Wadanka (SCHIP), iyo/ama, haddii lagu dabaqi karo, Barnaamijka Cunto Qeybinta ee Boos celinta dadka Hindiyaanka (FDPIR).

Baakadan kowaad waxaa kaloo kujira macluumaad la xiriira ka reebinta gunada guriyeenta ee Hindisaha Hanti ku wareejinta Guriyeenta Militeriga iyo qiimeynta barnaamijka. Haddii qeybahan aysan ku lug-laheyn waad ka reebi kartaa.

Wakaalada gobolkaaga waxay u baahan kartaa inaad soo gudbisoo baakadaada ogolaansho. Haddaad su'aal qabto, la soo xiriir:

[State agency address]



[Insert Center or Sponsoring Organization Letterhead]

Waalid/ Masuul Qaali ah:

Warqadan waxaa loo qoondeeyey waalidiinta ama masuuliyiinta carruurta ee ka diiwaangashan xarunta xanaanada carruurta. **[Name of day care home]** Waxay bixinaysaa cuno caafimaad u ah carruurta ka diiwaangashan oo dhan iyadoo ay qeyb ka tahay kasoo qeybgalintena Waaxda Beeraha Mareykanka USDA (USDA) Barnaamijka cuntada ee Xanaanada Carruurta iyo Dadka waaweyn (CACFP). CACFP waxay bixinaysaa dib u bixinta cunooyinka caafimaadka leh iyo cunooyinka fudud ee la siiyo carruurta ka diiwaangashan xanaanada carruurta. Fadlan naga caawi inaad u hogaansanto waxyaabaha CACFP ay u baahan tahay adigoo dhammeystiraya Foomka kulifaaqida xaq ulahaansho daqli fa'ido cunto . Intaa waxaa sii dheer, adigoo buuxinaya foomkan, waxaana awoodi karnaa inaanu go'aan ka gaarno haddii cunugaaga (carruurtaada) u qalmo cuno bilaash ah ama qiimaha oo laga dhimay.

1. Ma waxaan u baahanahay inaan buuxiyo Foomka Faa'iidada Cunada ee cunug kasta oo ii dhigta xanaanada maalintii? Waxaad soo buuxisaa oo aad u soo gudbisaa hal Foom CACFP oo Xaq u yeelashada Daqliga Faa'iidada Cunada ee dadka weyn ee kadiiwaan qashan xanaanada maalintii oo reerkaga katirsan kaliya haddii carruurta ay ku jiraan is la xaruntaas ay kadiiwaan qashanyihin. Ma ansiinkarno foom oo aan dhammeystirneen, sidaa darteed waa inaad iska hubisaa oo aad tilmaamaha si taxadar leh u aqrisataa buuxinsana macluumaadka loo baahan yahay oo dhan. **Foomka oo dhameystiran ku celi: [(Center) at Name, address, phone number].**

2. Yaa heli kara cunno lacag la'aan ah? Carruurta reeraha jooga ee helaya Barnaamijka Kaalmada Nacfiga Nafaqada (SNAP) (oo horey loo saaray Shaabada Cuntada), Barnaamijka Cunto Qeybinta ee Boos-celinta dadka Hindiyaanka (FDPIR) dheeraadka daqliga amaanka (SSI) ama (Medicaid) waxay ugu faa'iideysanayaan inay heli karaan cunnooyin bilaash ah. Dadka weyn oo reerkaga katirsan kasooqeybgalayo WIC waxay xaq u yeelan karaan cunnooyin lacag la'aan ah.

3. Yaa heli kara cunnooyin qiimahooda la dhimay? Dadka weyn waxay heli karaan cunnooyin qiimahooda aad u hooseeyo haddii daqliga reerkaga uu ku jiro qiimaha xadidan ee la dhimay Kaartada Daqliga Federaaliga, ee lagu muujiyey codsigan. Dadka weyn ee reeraha ku sugan ee ka qeybgalaya WIC waxay xaq u yeelan karaan cunnooyin lacag laga dhimay.

4. Ma buuxin karaa foom hadduu qof reerkeena ka mid uusan aheyn muwaadin Mareykan ah? Haa. Adiga ama carruurtaada ma aha inaad tihiin muwaadiniin Mareykan oo u qalma faa'iidooyinka cunnada ee lagu bixiyo xarunta xanaanada carruurta.

5. Yaan ku dari karaa sidii xubno reerkeyga ka mid ah oo kale? Waa inaad ku dartaa dadka weyn ee xanaanadada kujira nagtiisa ama ninkeeda iyo caruurta ay dhaleen kuwaaso laqeybsada daqliga iyo qarashaadka.

6. Sidee baan uga waramaa macluumaadka daqliga iyo isbedelada heerka shaqaaleysiinta? Daqliga aad ka warameyso waa inuu ahaadaa wadarta guud ee daqliga lagu taxay meesha ay wax ka yimaadaan xubinkasta oo reerka ka mid ah ka helay bishii ugu dambeysay. Haddii daqligii bishii la soo dhaafay uusan si sax ah u waafaqeyn duruufahaaga, waxaad ka bixin kartaa qiyaas ku aadan daqligaaga billaha ah. Haddii wax muhiimad aan sidaa u laheyn ay dheecen, waxaad isticmaali kartaa daqliga bishii dambe oo sal u noqoneysa inay u sameeyso qiyaastan. Haddii daqliga reerkaaga soo gala uu la siman yahay ama uu ka yar yahay cadadka ku xusan cabbirka reerkaaga ee Kaartada Daqliga ku lifaaqan, xaruntu waxay heli doontaa heer lacag celin sarreysa. Mar Haddii laguucadeeyo ogolanshaha cunada bilaashka ah ama qiimaha ladhimay dhinaca daqliga ama ssinayo hada SNAP, TANF< FDPIR kees nambor, xaq ayaad ulahaaneysaa fa'idooyinkaas 12 bilood. Waa inaad na soo wargelisaa, si kastaba ha'ahaatee, haddii adiga ama qof kamid ah qoyskaaga uu noqdo baagamuundo oo ay ka ku yimaadaan khasaaro daqliga ah sababayana reerkaaga daqligooda inuu noqdo mid ku jira xaq u yeelashada ku qotoma.

7. Bal ka waran haddii daqligeyga uusan had iyo jeer sinneyn? Tax cadadka ee aad caadi ahaan u hesho. Tusaale ahaan, hadiia ad caadi ahaan bishiiba aad u hesho \$1000, balse aad weysay shaqooyinka qaar bishii la soo dhaafay oo aad heshay keliya \$900, qor inaad bishiiba hesho \$1000. Haddii aad si caadi ah aad u hesho waqti dheeri ah, ku dar, balse ma aha keliya inaad mararka qaar hesho keliya.

8. Bal ka waran haddaan haysto carruur aan soo korsaday? Carruurta lasoo korsaday ee si sharciyan masuuliyada u hoos timaada hay'ada xanaanada carruurta ama maxkamada ayaa xaq u leh inay siiyaan cunnooyin lacag la'aan ah. Cunug kasta oo la soo korsaday oo reer ku jira wuxu xaq u leeyahay inuu helo cunnooyin lacag la'aan ah iyadoon loo eegay daqliga soo gala. Reeruhu waxa ay carruurta lasoo korsaday ku dari karaan Foomka Faa'iidada Cunnada, Balse loogama baahna inay daqli ahaan ugu daraan lacagaha ay ka heleen cunugii lasoo korsaday. Reeraha doonaya inay dalbadaan faa'iidooyinkan oo kale ee ah carruurta lasoo korsaday waa inay la soo xiriiraan **[name, address phone number]**.

9. Waxaanu ku jirnaa militariga, ma waxaanu ku darnaa guryeenteena iyo gunnooyinka dheeriga ee daqli ahaanta inoo soo gala? Haddii guriyeentaadu ay qeyb ka tahay Hindisaha Hanti ku wareejinta Guriyeenta Militeriga ee aadna heshay Guno Quutuldaruuriga Kabta Qoyska, daqli ahaan ha ugu darin gunnooyinkan. Xitaa, iyadoo loo eegayo xubnaha adeegyada loo daadgureeyey, keliya daqliga qeybtaas ee xubnaha adeega loo daadgureeyey ayaa waxay u sahleysaa inay ayaga ka helaan ama ayagoo wakiiil ka ah reerka ayaa waxaa loo tirin doonaa daqli soo galay reerka. Lacagaha dagaalada lagu bixiyo, oo ay ku jirto Lacagaha lagu bixiyo Waxyaabaha keenay ku dhiiranaanta inay dheeraato Daadgureynta (DEIP) xitaa waa ay ka reeban tahay daqli ahaana looma xisaabin doono reerka. Gunnooyinka kale oo dhan waa in lagu daraa ee daqligaag guud.



10. (Pricing program only) Macluumaadkii aan bixiyey mala soo cadeyn doonaa? Waa laga yaabaa. Waxaanu ku weydiin karnaa inaad noo soo dirto cadeyn qoraal ah oo cadeynaysa macluumaadka aad ku soo qortay foomka. Bal kawaran haddii aan diido go'aanka ku saabsan macluumaadkii aan ku buuxiyey foomkan. Waa inaad la hadashaa hay'adaada [**Center or Sponsoring Organization**]

Intii lagu jiro barnaamijka quudinta carruurta, cid looma takoorayo sababo la xiriira isirka, midabka, u dhalashada asal ahaan, jinsi, da' ama naafonimo ahaan.

Haddii aad qabto su'aalo kale ama aad u baahan tahay kaalmo, wac [**phone number**].

Daacadnimo,

[**signature**]



[Insert Sponsoring Organization Letterhead]

Waalid/ Masuul Qaali ah:

Warqadan waxaa loo qoondeeyey waalidiinta ama masuuliyiinta carruurta ee ka diiwaangashan xarunta xanaanada carruurta maalintii. **[Name of day care home]** Waxay bixinaysaa cuno caafimaad u ah carruurta diiwaangashan oo dhan iyadoo ay qeyb ka tahay kasoo qeybgalinteen Waaxda Beeraha Mareykanka (USDA) Barnaamijka cuntada ee Xanaanada Carruurta iyo Dadka waaweyn (CACFP). CACFP waxay bixinaysaa dib u bixinta cunooyinka caafimaadka leh iyo cunooyinka fudud ee la siiyo carruurta ka diiwaangashan xanaanada carruurta. Fadlan naga caawi inaad u hogaansanto waxyaabaha CACFP ay u baahan tahay adigoo dhammeystiraya Foomka.

1. Ma waxaa la iiga baahan yahay inaan buuxiyo Foomka Xaq u yeelashada Daqliga Faa'idada si ay cunugeyga (carruurteyda) u helaan Faa'idooyinka CACFP? Maya, laakin waa haddii aad sidaa doorato, masruufahaaga wuxuu heli karaa dib u gudid sarreysa ee cunnooyinka uu ugu soo adeego cunugaaga. Haddaad buuxiso foomka, waxaad ikhtiyaar u leedahay inaad si toos ah ugu celiso masruufahaaga ama kafiilka masruufahaaga, **[Sponsor's Name]**. Haddaad u baahan tahay inaad foomkaaga si toos ah u siiso kafiilka, foomka oo dhammeystiran kusoo celi: **[(Sponsor) at name, address, phone number]**.

___ Ugu horreyntii halka haddii aad idanto adigoo ogolaanaya **[Providing's Name]** si aad uga qaadato foomkaaga oo aadna siiso Kafiilka. **[Provider's Name]** ma ku laaban doono foomkaaga.

2. Ma waxaa la iigaga baahan yahay inaan buuxiyo Foomka Faa'idada Cunada ee cunug kasta oo ii dhigta xanaanada maalintii? Waad dhameystiri kartaa oo mid baad u soo gudbin kartaa CACFP Foomka Xaq u yeelashada Daqliga Faa'idada Cunada ee dhammaan carruurta ka diiwaangashan keliya xanaanada carruurta ee reerkaaga haddii uu cunugu ka diiwaangashan xanaanada carruurta isla quriga. Ma ansiin karno foom aad dhameystirneen, sidaa darteed waxaad iska hubisaa inaad si tartiib ah u aqrido tilmaamaha oo aadna buuxiso dhammaan macluumaadka loo baahan yahay.

3. Yaa u qalma dib u gudida sarreysa iyadoon la bixineen macluumaadka daqliga?

Masruufahaaga ayaa wuxuu helayaa dib u gudid sarreysa ee cunnooyinka loogu adeegay carruurta la soo korsaday iyo carruurta reerka jooga ee helaya Barnaamijka Kaalmada Nacfiga Nafaqada (SNAP) (oo horey loo saaray Shaabada Cuntada), Kaalmada kumeel gaarka ah ee Qoysaska saboolka ah (TANF), ama faa'idooyinka Barnaamijka Cunto Qeybinta ee Boos-celinta dadka Hindiyaanka (FDPIR). Carruurta reeraha ku sugan ee ka qeybgalaya WIC waxay xaq u yeelan karaan dib u gudid sarreysa.

4. Yaa u qalma inuu hleo dib u gudid ku saleysan daqliga? Masruufahaaga wuxuu heli karaa dib u gudid darreysa ee cunada loogu qidmeeyey carruurtaada haddii daqliga reerkaaga uu ku jiro qiimaha xadidan ee la dhimay Kaartada Daqliga Federaaliga, ee lagu muujiyey dalabkan. Carruurta reeraha ku sugan ee ka qeybgalaya WIC waxay xaq u yeelan karaan dib u gudid sarreysa.

5. Foom ma buuxin karaa haddii qof ka mid ah reerkeyga uusan aheyn muwaadin Mareykan ah? Haa. Adiga ama carruurtaada ma'aha inaad muwaadin Mareykan noqotaan oo aad xaq ugu yeelataan faa'idooyinka cunada ee lagu bixiyo xanaanada carruurta ee maalintii.

6. Yaan ku daraa xubnaheyga qoyska ahaan ee reerkeyga? Waa inaad ku dartaa qofkasta oo reerkaaga joogo (sida walidiinta waalidkaaga, qaraabada kale, ama saaxiibada ee adiga kula nool) ee kula qeybsada daqliga iyo kharashaad Waa inaad isku dartaa iyo dhammaan carruurta kula nool. Waxaad kaloo ku dari kartaa carruurta aad soo korsatay ee kula nool.

7. Sidee baan uga waramaa macluumaadka daqliga iyo isbedelada heerka shaqaaleysiinta? Daqliga aad ka warameyso waa inuu ahaadaa wadarta guud ee daqliga lagu taxay meesha ay wax ka yimaadaan xubinkasta oo reerka ka mid ah ka helay bishii ugu dambeysay. Haddii daqligii bishii la soo dhaafay uusan si sax ah u waafaqeyn duruufahaaga, waxaad ka bixin kartaa qiyaas ku aadan daqligaaga billaha ah. Haddii wax muhiimad aan sidaa u laheyn ay dheceen, waxaad isticmaali kartaa daqliga bishii dambe oo sal u noqoneysa inay u sameyso qiyaastan. Haddii daqliga reerkaaga soo gala uu la siman yahay ama uu ka yar yahay cadadka ku xusan cabbirka reerkaaga ee Kaartada Daqliga ku lifaaqan, xaruntu waxay heli doontaa heer lacag celin sarreysa. Mar haddii si sax ah loo ansiyo faa'idooyin qiimahooda la dhimay ama lacag la'aan ah, haddii ay tahay daqli toos ah ama ay bixinayso kiis lambarada SNAP, TANF, FDPIR ee hadda jira, waxaad weli xaq u leedahay inaad hesho faa'idooyinkaasi ilaa iyo 12 bilood. Waa inaad na soo wargelisaa, si kastaba ha'ahaatee, haddii adiga ama qof kamid ah qoyskaaga uu noqdo baagamuundo oo ay ka ku yimaadaan khasaaro daqliga ah sababayana reerkaaga daqligooda inuu noqdo mid ku jira xaq u yeelashada ku qotoma.

8. Bal ka waran haddii daqligeyga uusan had iyo jeer sinneyn? Ku tax cadadka ee aad caadi ahaan u hesho. Tusaale ahaan, haddii aad caadi ahaan bishiiba aad u hesho \$1000, balse aad weysay shaqooyinka qaar bishii la soo dhaafay oo aad heshay keliya \$900, qor inaad bishiiba hesho \$1000. Haddii sida caadiga ah aad u hesho waqti dheeri ah, ku dar, balse ma aha keliya inaad mararka qaar hesho keliya.

9. Bal ka waran haddaan haysto carruur aan soo korsaday? Carruurta lasoo korsaday ee si sharciyan masuuliyada u hoos timaada hay'ada xanaanada carruurta ama maxkamada ayaa xaq u leh inay siiyaan cunnooyin lacag la'aan ah. Cunug kasta oo la soo korsaday oo reer ku jira wuxuu xaq u leeyahay inuu helo cunnooyin lacag la'aan ah iyadoon loo eegey daqliga soo gala. Reeruhu waxa ay carruurta lasoo korsaday ku dari karaan Foomka Faa'idada Cunnada, Balse loogama baahna inay daqli ahaan ugu daraan lacagaha ay ka heleen cunugii lasoo korsaday. Reeraha doonaya inay dalbadaan faa'idooyinkan oo kale ee ah carruurta lasoo korsaday waa inay la soo xiriiraan **[name, address, phone number]**.



10. Waxaanu ku jirnaa militariga, ma waxaanu ku darnaa guryeenteena iyo gunnooyinka dheeriga ee daqli ahaanta inoo soo gala? Haddii guriyeentaadu ay qeyb ka tahay Hindisaha Hanti ku wareejinta Guriyeenta Militeriga ee aadna heshay Guno Quutuldaruuiga Kabta Qoyska, daqli ahaan ha ugu darin gunnooyinkan. Xitaa, iyadoo loo eegayo xubnaha adeegyada loo daadgureeyey, keliya daqliga qeybtaas ee xubnaha adeega loo daadgureeyey ayaa waxay u sahleysaa inay ayaga ka helaan ama ayagoo wakiil ka ah reerka ayaa waxaa loo tirin doonaa daqli soo galay reerka. Lacagaha dagaalada lagu bixiyo, oo ay ku jirto Lacagaha lagu bixiyo Waxyaabaha keenay ku dhiiranaanta inay dheeraato Daadgureynta (DEIP) xitaa waa ay ka reeban tahay daqli ahaana looma xisaabin doono reerka. Gunnooyinka kale oo dhan waa in lagu daraa ee daqligaaga guud.

Intii lagu jiro barnaamijka quudinta carruurta, cid looma takoorayo sababo la xiriira isirka, midabka, u dhalashada asal ahaan, jinsi, da' ama naafonimo ahaan. Haddii aad qabto su'aalo kale ama aad u baahan tahay kaalmo, wac **[phone number]**.

Daacadnimo,

[signature]



[Insert Center or Sponsoring Organization Letterhead]

Waalid/ Masuul Qaali ah:

CACFP waxay bixinaysaa dib u gudida cunooyin iyo qalabka fududeeya xanaanada dadka waaweyn ee maalintii kaasoo lagu bixiyo adeeg qaabdhismeedkiisu la fahmi karo ee ee dadka waaweyn ee aan deegaanka laheyn oo shaqo ahaan liita, ama jira 6 sano iyo in ka weyn. Waxaad dhameystireysaa Foomka Xaq u yeelashada Daqliga Faa'idooyinka Cunada, xaruntu waxay awood u yeelan doontaa inay qaabisho dib u gudida, taasoo ay ku saleysan tahaytirada kasoo qeybgalayaasha diiwaangashanee xaqa u leh cunada qiimahooda la dhimay ee bilaashka ah.

1. Ma waxaan u baahanahay inaan buuxiyo Foomka Faa'iidada Cunada ee qofkasta oo weyn ee dhigta xanaanada maalintii? Waxaad soo buuxin kartaa oo aad u soo gudbin kartaa Foomka Xaq u yeelashada Daqliga Faa'iidada Cunada ee CACFP dadka waaweyn oo dhan ee ka diiwaangashan xanaanada maalintii ee reerkaaga keliya waa haddii ay ka diiwaangashan yihiin isla xarunta. Ma ansiin karno foom oo aan dhammeytirneen, sidaa darteed waa inaad iska hubisaa oo aad tilmaamaha si taxadar leh u aqrisataa buuxisana macluumaadka loo baahan yahay oo dhan. **Foomka oo dhameystiran ku celi: [[Center] at name, address, phone number].**

2. Yaa heli kara cunno lacag la'aan ah iyadoo la bixineen macluumaadka daqliga? Dadka waaweyn ee reeraha jooga ee helaya Barnaamijka Kaalmada Nacfiga Nafaqada (SNAP) (oo horey loo saaray Shaabada Cuntada), Kaalmada kumeel gaarka ah ee Qoysaska saboolka ah (TANF), Barnaamijka Cunto Qeybinta ee Boos-celinta dadka Hindiyaanka (FDPIR) waxay ugu faa'iideysanayaan inay heli karaan cunnooyin bilaash ah. Dadka waaweyn ee reeraha ku sugan ee ka qeybgalaya WIC waxay xaq u yeelan karaan cunnooyin lacag la'aan ah.

3. Yaa heli kara cunnooyin qiimahooda la dhimay? Dadka waaweyn waxay heli karaan cunnooyin qiimahooda hooseeya haddii daqliga reerka uu ku jiro qiimaha xadidan ee la dhimay Kaartada Daqliga Federaaliga, ee lagu muujiyey dalabkan. Dadka waaweyn ee reeraha ku sugan ee ka qeybgalaya WIC waxay xaq u yeelan karaan cunnooyin lacag la'aan ah.

4. Ma buuxin karaa foom hadduu qof reerkeena ka mid uusan aheyn muwaadin Mareykan ah? Haa. Adiga ama qofkaweyn ee xanaanadaada ku jira ma aha inaad tihiiin muwaadiniin Mareykan oo u qalma faa'idooyinka cunnada ee lagu bixiyo xarunta.

5. Yaan ku dari karaa sidii xubno reerkeyga ka mid ah oo kale? Waa inaad ku dartaa keliya dadka waaweyn ee reerkaaga joogo (sida walidiinta waalidkaaga, qaraabada kale, ama saaxiibada ee adiga kula nool) ee kula qeybsada daqliga iyo kharashaad.

6. Sidee baan uga waramaa macluumaadka daqliga iyo isbedelada heerka shaqaaleysiinta? Daqliga aad ka warameyso waa inuu ahaadaa wadarta guud ee daqliga lagu taxay meesha ay wax ka yimaadaan xubinkasta oo reerka ka mid ah ka helay bishii ugu dambeysay. Haddii daqligii bishii la soo dhaafay uusan si sax ah u waafaqeyn duruufahaaga, waxaad ka bixin kartaa qiyaas ku aadan daqligaaga billaha ah. Haddii wax muhiimad aad sidaa u laheyn ay dheceen, waxaad isticmaali kartaa daqliga bishii dambe oo sal u noqoneysa inay u sameyso qiyaastan. Haddii daqliga reerkaaga soo gala uu la siman yahay ama uu ka yar yahay cadadka ku xusan cabbirka reerkaaga ee Kaartada Daqliga ku lifaaqan, xaruntu xanaanda dadka waaweyn waxay heli doontaa heer lacag celin sarreysa. Mar haddii si sax ah loo ansiiyo faa'idooyin qiimahooda la dhimay ama lacag la'aan ah, haddii ay tahay daqli toos ah ama ay bixinayso kiis lambarada SNAP, FDPIR ama SSI ama lambarka kaalmada Medicaid ee hadda jira, waxaad weli xaq u leedahay inaad hesho faa'idooyinkaasi aan ka badneyd ilaa iyo 12 bilood. Waa inaad na soo wargelisaa, si kastaba ha'ahaatee, haddii adiga ama qof kamid ah qoyskaaga uu noqdo baagamuundo oo ay ka ku yimaadaan khasaaro daqliga ah sababayana reerkaaga daqligooda inuu noqdo mid ku jira xaq u yeelashada ku qotoma.

7. Bal ka waran haddii daqligeysiga uusan had iyo jeer sinneyn? Ku tax cadadka ee aad caadi ahaan u hesho. Tusaale ahaan, haddii aad caadi ahaan bishiiba aad u hesho \$1000, balse aad weysay shaqooyinka qaar bishii la soo dhaafay oo aad heshay keliya \$900, qor inaad bishiiba hesho \$1000. haddii aad si caadi ah aad u hesho waqti dheeri ah, ku dar, balse ma aha keliya inaad mararka qaar hesho keliya. Haddii aad ku shaqo weyday ama saacadahaaga ama mushaarkaaga la yareeyey, isticmaal daqligaaga hadda jira.

8. Waxaanu ku jirnaa militariga, ma waxaanu ku darnaa guryeenteena iyo gunnooyinka dheeriga ee daqli ahaanta inoo soo gala? Haddii guriyeentaadu ay qeyb ka tahay Hindisaha Hanti ku wareejinta Guriyeenta Militeriga ee aadna heshay Guno Qaantuldaruuiga Kabta Qoyska, daqli ahaan ha ugu darin gunnooyinkan. Xitaa, iyadoo loo eegayo xubnaha adeegyada loo daadgureeyey, keliya daqliga qeybtaas ee xubnaha adeega loo daadgureeyey ayaa waxay u sahleysaa inay ayaga ka helaan ama ayagoo wakiiil ka ah reerka ayaa waxaa loo tirin doonaa daqli soo galay reerka. Lacagaha dagaalada lagu bixiyo, oo ay ku jirto Lacagaha lagu bixiyo Waxyaabaha keenay ku dhiiranaanta inay dheeraato Daadgureynta (DEIP) xitaa waa ay ka reeban tahay daqli ahaana looma xisaabin doono reerka. Gunnooyinka kale oo dhan waa in lagu daraa ee daqligaaga guud.

9. (Pricing program only) Miya macluumaadka aan bixiyey la xaqiijin doontaa? Waa laga yaabaa. Waxaanu ku weydiisan karnaa inaad noo soo dirto qoraal cadeyn ah oo xaqiijinaya macluumaadka aad foomka ku soo gudbisay. **Bal ka waran haddii aa ku raacin go'aanka ku saabsan macluumaadka aan ku dhameystiray foomkan?** Waa inaad warsataa meeshaada **[Center or Sponsoring Organization]**. Waxaad warsan kartaa dhegeysiga adigoo wacaya ama qoraal ahaan ugu diraya: **[name, address, phone number]**.



Intii lagu jiro howgalka CACFP, cid looma takoorayo sababo la xiriira isirka, midabka, u dhalashada asal ahaan, jinsi, da' ama naafonimo ahaan.

Haddii aad qabto su'aalo kale ama aad u baahan tahay kaalmo, wac **[phone number]**.

Daacadnimo,

[signature]



[Insert Sponsor Letterhead]

Masaruufe Qaali ah:

Si aad ugu qalanto dib u gudida Tier I, ama haddii aad rabto inaad hesho dib u gudida cunada la siiyo carruurtaada iyagoo hoos imaanaya Waaxda Beeraha ee dowlada Mareynkanka qeybteeda Barnaamijka Cuntada iyo xanaaneynta carruurta iyo dadka waaweyn (CACFP), waa inaad dhameystirtaa, sixixdaa naguna soo celisaa Foomka Xaq u yeelashada Daqliga Faa'idada Cunnada ee ku lifaaqan.

1. Sidee baan ugu qalmaDib u gudida Tier I ee cunada ee la siiyo carruurta ka diiwaangashan gurigaaga? Waa inaad midkood (a) ku noolaataa goobaha aad xaq ugu leedahay kuna saleysan baahidaada dhaqaalo ee aad u baahan tahay in go'aan laga gaaro ee diiwaangelinta iskuulka ama tirokoobka macluumaadka , ama (b) Abaabul baahi dhaqaalo ee ku qoran macluumaadka lagu siiyey ee Foomka Xaq u yeelashada Daqliga Faa'idada Cunada ee ku lifaaqan.

2. Yaa go'aan ka gaaraya xaq u yeelashadeyda sida xanaanada guriga ee maalintii Tier I? Xafiiskeena ayaa go'aan ka gaari doona heer xaq u yeelashadaada. Waxaanu isticmaali doonaa macluumaadka aad ku sheegtay Foomka Faa'idada Cunada. Waxaad hubisaa inaad dhammeystirto oo aad sixixdo foomka; Ku sheeg dhamaan daqliga reerka (Ma aha keliya inta daqli ee adeega xanaanada maalintii ee qoyskaaga); kuna soo xus diiwaan sax ah ee daqligaaga ku saabsan. Ku soo celi foomka oo dhammeystiran iyo waraaqaha kale: **[at name, address, phone number]**.

3. Diiwaan nooc ee ah ayaa waajib igu ah inaan ku soo gudbiyo Foomkeyga Faa'idada Cunada? Haddii aad ka soo howlgashay howlaha xanaanada qoyska ee maalintii sannadkii la soo dhaafay, ku soo lifaaq nuqul ka mid ah oo dhawaan cashuurtiisa la celiyey, oo uu ku jiro Schedule C hadii cashuurtaada dhowaan la celiyey iyo Schedule C in badan uusan ku tilmaansaneen daqligaaga waxad soo gudbin kartaa dukumintiee daqliga iyo kharshaadkaaga dhowaanahan ah. Si aad sidaas u sameyso, ku dar bayaanka lacag bixinta ee shaqada iyo foomamka kale ee daqliga. Waraaqaha aad soo dirtay waa iay tusiyaan magaca qofka helay daqliga, taariikhda la helay inta uu helay, iyo sida badan ee loo helo.

4. Sidee baan dib u gudida cunada la siiyey carruurteyda u helayaa? Waxaa lagaaga baahan yahay inaad sharci ahaan udhamaeytirto foomkan haaddii aad doonayso inaad sheegato cunadii la siiyey carruurtaada. Xitaa haddii aad ku nooshahay goobta oo lagu qeexay inay tahay mid ka mid ah baahida dhaqaalo, ama horey loogu kala saaray sida guriga tier I, waana inaad dhammeystirto foomkan. Xafiiskeena waxa uu cadeyn kaa daqliga macluumaadka ee aad soo gudbisay.

5. Haddii aadan ku nooleyn goobta baahida dhaqaalo ka jirta ama aadan dooneyn inaad soo gudbiso Foomka Faa'idada Cunada, maxay xulashada dib u gudideydu tahay? Waxaad heli doontaa heer gudid ay ascaarteedu hooseyso cunada la siiyey carruurtaada ayaad heli doontaa ee ka diiwaangashan xanaanada maalintii ee guriga qoyskaaga.

6. Miyaa macluumaadkii aan bixiyey la cadeyn doonaa? Waa laga yaabaa. Waxaanu ku weydiisan karnaa inaad noo soo dirto qoraal cadeyn ah oo xaqiijinaya macluumaadka aad foomka ku soo gudbisay. **Bal ka waran haddii aa ku raacin go'aanka ku saabsan macluumaadka aan ku dhameystiray foomkan?** Waa inaad la hadashaa hay'adaada kafiilka kaa ah.

7. Yaan ku dari karaa sidii xubno reerkeyga ka mid ah oo kale? Waa inaad ku dartaa keliya qofkasta oo reerkaaga joogo (sida waalidiinta waalidkaaga, qaraabada kale, ama saaxiibada ee adiga kula nool) ee kula qeybsada daqliga iyo kharashaad. Waa inaad isku dartaa iyo dhammaan carruurta kula nool.

8. Sidee baan uga waramaa macluumaadka daqliga iyo isbedelada heerka shaqaaleysiinta? Daqliga aad ka warameyso waa inuu ahaadaa wadarta guud ee daqliga lagu taxay meesha ay wax ka yimaadaan xubinkasta oo reerka ka mid ah ka helay bishii ugu dambeysay. Haddii daqligii bishii la soo dhaafay uusan si sax ah u waafaqeyn duruufahaaga, waxaad ka bixin kartaa qiyaas ku aadan daqligaaga billaha ah. Haddii wax muhiimad aan sidaa u laheyn ay dheceen, waxaad isticmaali kartaa daqliga bishii dambe oo sal u noqoneysa inay u sameyso qiyaastan. Haddii daqliga reerkaaga soo gala uu la siman yahay ama uu ka yar yahay cadadka ku xusan cabbirka reerkaaga ee Kaartada Daqliga ku lifaaqan, xaruntu waxay heli doontaa heer lacag celin sarreysa. Mar haddii si sax ah loo ansixiyo faa'iidooyin qiimahooda la dhimay ama lacag la'aan ah, haddii ay tahay daqli toos kugu soo galay ama faa'iidooyinkeeda ay gacan ka siisay kiis lambarada Barnaamijka Kaalmada Kaabaha Nafaqeynta ee SNAP, (oo horey loo shaabadeeyey) Kaalmada Ku-meelgaarka ah ee Qoysaska Saboolka ah TANF, Barnaamijka Cunto U qeybinta dadka Hindiyaanka ee Boos-celiska ah FDIPIR ee hadda jira, waxaad weli xaq u leedahay inaad hesho faa'iidooyinkaasi oo aan ka badneyn ilaa iyo 12 bilood. Waa inaad na soo wargelisaa, si kastaba ha'ahaatee, haddii adiga ama qof kamid ah qoyskaaga uu noqdo baagamuundo oo ay ka ku yimaadaan khasaaro daqliga ah sababayana reerkaaga daqligooda inuu noqdo mid ku jira xaq u yeelashada ku qotoma.

9. Ma buuxin karaa foom hadduu qof reerkeena ka mid uusan aheyn muwaadin Mareykan ah? Haa. Adiga ama carruurtaada ma'aha inaad muwaadin Mareykan noqotaan.

10. Bal ka waran haddaan haysto carruur aan soo korsaday? Carruurta lasoo korsaday ayaa xaq u leh cunnooyin lacag la'aan ah iyadoon loo tixgelineen daqliga shaqsiyanka ah ama midka reerka soo gala ee ay la nool yihiin. Reeraha doonaya inay dalbadaan faa'iidooyinkan oo kale ee ah carruurta lasoo korsaday waa inay la soo xiriiraan **[name, address, phone number]**. Waxaa intaa sii dheer carruurta la soo korsaday waa lagu dari karaa xubnaha reerka ee go'aan ka gaaraya xaq u yeelashada ee caaruurta kale ee reerka ku jira ee helaya cunada lacag la'aanta ah ama qarashkeeda la dhimay.



11. Waxaanu ku jirna militari. Ma waxaanu ku darnaa guryeenteena iyo gunnooyinka dheeriga ee daqli ahaanta inoo soo gala? Haddii guriyeentaadu ay qeyb ka tahay Hindisaha Hanti ku wareejinta Guriyeenta Militeriga ee aadna heshay Guno Quutuldaruuga Kabta Qoyska, daqli ahaan ha ugu darin gunnooyinkan. Xitaa, iyadoo loo eegayo xubnaha adeegyada loo daadgureeyey, keliya daqliga qeybtaas ee xubnaha adeega loo daadgureeyey ayaa waxay u sahleysaa inay ayaga ka helaan ama ayagoo wakiil ka ah reerka ayaa waxaa loo tirin doonaa daqli soo galay reerka. Lacagaha dagaalada lagu bixiyo, oo ay ku jirto Lacagaha lagu bixiyo Waxyaabaha keenay ku dhiiranaanta inay dheeraato Daadgureynta (DEIP) xitaa waa ay ka reeban tahay daqli ahaana looma xisaabin doono reerka. Gunnooyinka kale oo dhan waa in lagu daraa ee daqligaaga guud.

Intii lagu jiro barnaamijka quudinta carruurta CACFP, cid looma takoorayo sababo la xiriira isirka, midabka, u dhalashada asal ahaan, jinsi, da' ama naafonimo ahaan.

Haddii aad qabto su'aalo kale ama aad u baahan tahay kaalmo, wac **[phone number]**.

Daacadnimo,

[signature]





**TILMAAMAHA LAGU BUUXINAYO CACFP
FOOMKA XAQ UYEELASHADA DAQLIGA FAA'IDADA CUNADA
(Xanaanada Carruurta)**

Raac tilmaamahan, haddii uu reerkaagu helo SNAP, TANF ama FDPIR:

Qeybta 1: Ku tax carruurta diiwaangashan iyo xubnaha reerkaaga.

Qeybta 2: Ku tax kiis lambarka xubin kasta oo reerkaaga ka mid ah (oo ay ku jiraan dadka waaweyn) ee helaya faa'idooyinka [State SNAP] ama [State TANF] ama [FDPIR].

Qeybta 3: Ka bood qeybtan.

Qeybta 4: Ka bood qeybtan.

Qeybta 5: Sixiix foomka. Afarta lambar ee ugu dambaysa Lambarkaaga Amniga Bulshada lagama maarmaan **ma'aha**.

Qeybta 6: Ka jawaab su'aashan haddaad doorato.

Haddii aad ku dalbaneyso adigoo matalaya CARRUURTA LA SOO KORSADAY, raac tilmaamahan:

Haddii carruurta dalbanaya oo dhan ay yihiin kuwo la soo korsaday, ama haddii aad u dalbeyso keliya faa'idada cunuga la soo korsaday:

Qeybta 1: Ku tax carruurta la soo korsaday oo dhan. Astaamee sanduuqa tilmaamaya inuu cunugu yahay mid la soo korsaday.

Qeybta 2: Ka bood qeybtan.

Qeybta 3: Ka bood qeybtan.

Qeybta 4: Ka bood qeybtan.

Qeybta 5: Sixiix foomka. Lambarka Amniga Bulshada lagama maarmaan **ma'aha**.

Qeybta 6: Ka jawaab su'aashan haddii aad doorato.

Haddii qaar ka mid ah carruurta reerkaaga jooga ay ku jiraan kuwo la soo korsaday.

Qeybta 1: Ku tax dhammaan carruurta ka diiwaangashan iyo xubnaha reerka. Qofkasta, ee ku jira carruurta aan daqli soo gelin, waa inaad astaameysaa "Sanduuqa Daqli Ma-soo-galo." Astaamee sanduuqa hadduu cunugu yahay mid la soo korsaday.

Qeybta 2: Haddii reerku aysan laheyn kiis lambar, ka bood qeybtan.

Qeybta 3: Haddii cunug kasta ee aad dalbeyso yahay duurjiif, muhaajir, fakad astaamee sanduuqa ku habboon una wac [your school, duurjiif, isku xiraha, isuduwaha muhaajiriinta]. Haddii ayan aheyn, ka bood qeybtan.

Qeybta 4: Raac tilmaamahan si aad uga waranto tirada guud ee foomka daqliga reerka ee bishan iyo ama bishii ugu dambaysay.

Taxaalka A – Magac: Ku tax keliya magaca koowaad iyo kan danbe qofkasta oo ku nool reerkaaga oo idinla qeybsada daqliga iyo kharshaadka, wada xiriirtaan ama aadan wada xiriirin (sida waalidka waalidiintaada, qaraabada kale, ama asxaabta ee kula nool) ee daqliga kugu jira. Isku dar adiga iyo dhammaan carruurta kula nool. Ku lifaaqa waraaqo xaashiyo kale haddaad u baahato.

Taxaalka B - Daqliga guud iyo sida inta badan ay kuu soo galaan: Xubin kasta oo qoyska kamid ah, ku tax nooc kasta oo daqli ah ee aad heshay bishii. Waa inaad inoo sheegtaa sida inta badan lacagaha aad ku hesho – isbuucle, isbuuc dhaaf, bishiiba laba mar, ama bille.

Sanduuqa 1: Ku tax daqliga guud, ma'aha lacagta saafi ah ee cashuuraadka laga jaray. Daqliga guud waa cadad aad kasbatay ka hor intaan laga jarin cashuuraadka. Waa inaad awood u lahaataa inaad hesho gummadka jeegaaga ama u sheeg madaxdaada way kuu sheegi karaan.

Sanduuqa 2: Ku tax cadadka qofkiiba uu helo bishii iyadoo laga soo bilaabayso ceerta, taakuleynta carruurta, masaruufka.

Sanduuqa 3: Ku tax shaqo ka fadhiisadka, Amniga Bulshada, Kaabayaasha Daqliga Amniga (SSI), Faa'idooyinka Halyeeyada (VA) Faa'idooyinka Naafada.

Sanduuqa 4: Ku tax DHAMMAAN ILAHA KALE EE DAQLIGA KAA SOO GALA ee isugu jira magdawga shaqaalaha, baagamuundonimada, faa'idooyinka gadoodka, tabarucaadka joogtada ah ee ka yimaada dadka aan reerka kugula nooleyn, iyo daqli kale. Waxaa talo galay KELIYA dadka is shaqaaleysiiyey, ka warbixinta daqliga kadib markaad kharashaad ku gasho Sanduuqa 1. Sanduuqa 4 waa ganacsigaaga, beerta ama hantida kirada. Haku darin daqliga kaasoo gala SNAP, FDPIR, WIC ama faa'idooyinka Waxbarasho ee Dowlada. Haddii aad ku jirto guriyeenta Hindisaha Hanti ku wareejinta Guriyeenta Militeriga ama aad hesho lacago dagaal lagu bixiyo, daqli ahaan ha ugu darin gunadan guriyeenta.

Qeybta 5: Xubnaha reeraha dadka waaweyn waa inay sixiixaan foomka kuna taxaan afarta lambar ee Lambarka Amniga Bulshada ama ku astaameeyaan sanduuqa haddii isaga/iyada uusan midna haysan.

Qeybta 6: Su'aashan ka jawaab haddaad doorato.



**TILMAAMAHA LAGU BUUXINAYO CACFP
FOOMKA XAQ UYEELASHADA DAQLIGA FAA'IDADA CUNADA
(Xanaanada Carruurta)**

REERAHA KALE OO DHAN oo ay ku jiraan reeraha WIC raac tilmaamahan:

Qeybta 1: Ku tax carruurta ka diiwaangashan xubnaha reerkaaga Wixii dad kale ah, oo ay ku jiraan carruurta ee aan daqliga soo gelin, waa inaad ku astaameysaa "Sanduuqa Malaha Wax-daqli ah."

Qeybta 2: Ka bood qeybtan.

Qeybta 3: Ka bood qeybtan.

Qeybta 4: Raac tilmaamahan si aad uga warbixiso foomka daqliga guud ee reerka soo galay bishan ama bishii danbe.

Taxaalka A – Magac: Ku tax keliya magaca koowaad iyo kan danbe **qofkasta** oo reerkaaga kugula nool oo kula qeybsada daqliga iyo kharashaadka baxa, hakula xiriir ama yuusan kula xiriirin (sida waalidiinta waalidkaaga, qaraabo kale ama asxaab oo adiga kula nool) oo daqliga kugula jira. Isku dar adiga iyo dhammaan carruurta adiga kula nool. Ku lifaaqa waraaqo xaashiyo kale haddaad u baahato.

Taxaalka B - Daqliga guud iyo sida inta badan ay kuu soo galaan: Xubin kasta oo qoyska kamid ah, ku tax nooc kasta oo daqli ah ee aad heshay bishii. Waa inaad inoo sheegtaa sida inta badan lacagaha aad ku hesho - isbuucle, isbuuc dhaaf, bishiiba laba mar, ama bille.

Sanduuqa 1: Ku tax **daqliga guud**, ma'aha lacagta saafi ah ee cashuuraadka laga jaray. Daqliga guud waa cadad aad kasbatay ka hor intaan laga jarin cashuuraadka. Waa inaad awood u lahaataa inaad hesho gummadka jeegaaga ama u sheeg madaxdaada way kuu sheegi karaan.

Sanduuqa 2: Ku tax cadadka qofkiiba uu helo bishii iyadoo laga soo bilaabayo ceerta, taakuleynta carruurta, masaruufka.

Sanduuqa 3: Ku tax shaqo ka fadhiisadka, Amniga Bulshada, Kaabayaasha Daqliga Amniga (SSI), Faa'idooyinka Halyeeyada (VA) Faa'idooyinka Naafada.

Sanduuqa 4: Ku tax DHAMMAAN ILAHA KALE EE DAQLIGA KAA SOO GALA ee isugu jira magdhawga shaqaalaha, baagamuundnimada, faa'idooyinka gadoodka, tabarucaadka joogtada ah ee ka yimaada dadka aan reerka kugula nooleyn, iyo daqli kale. Waxaa talo galay KELIYA dadka is- shaqaaleysiiyey, ka warbixinta daqliga kadib markaad kharashaad ku gasho Sanduuqa 1. Sanduuqa 4 waa ganacsigaaga, beerta ama hantida kirada. Haku darin daqliga kaasoo gala SNAP, FDPIR, WIC ama faa'idooyinka Waxbarasho ee Dowlada. Haddii aad ku jirto guriyeenta Hindisaha Hanti ku wareejinta Guriyeenta Militeriga ama aad hesho lacago dagaal lagu bixiyo, daqli ahaan ha ugu darin gunadan guriyeenta.

Qeybta 5: Xubnaha reeraha dadka waaweyn waa inay sixiixaan foomka kuna taxaan afarta lambar ee Lambarka Amniga Bulshada ama ku astaameeyaan sanduuqa haddii isaga/iyada uusan midna haysan.

Qeybta 6: Su'aashan ka jawaab haddaad doorato.

Tani waxay fasireysaa sida aynu u isticmaali doono macluumaadka aad na siisay.

Bayaanka Aan-midabtaakoorka aheyn: Tani waxay fasireysaa waxa aad qabanayso haddii aad aaminsan tahay in laguula dhaqmay si aan cadaalad aheyn.



**TILMAAMAHA LAGU BUUXINAYO CACFP
FOOMKA XAQ UYEELASHADA DAQLIGA FAA'IDADA CUNADA
(Xanaanada Carruurta)**

Raac tilmaahan, haddii ay reerkaaga helayaan SNAP, FDPIR, SSI ama Medicaid:

Qeybta 1: Ku tax keliya magacyada dadka waaweyn ee ka soo qeybgalayasha

Qeybta 2: Ku tax kiis lambarka xubin reerkasta ee helaya faa'idooyinka [State SNAP] ama [FDPIR] ama [SSI] ama [Medicaid].

Qeybta 3: Ka bood qeybtan.

Qeybta 4: Foomka sixiix. Afarta lambar ugu danbeysa ee Amniga Bulshada lagama maarmaan ma'aha.

Qeybta 5: Su'aashan ka jawaab haddaad doorato.

DHAMMAAN REERAHA KALE, raaca tilmaamahan:

Qeybta 1: Ku tax keliya magacyada dadka waaweyn ee kasoo qeybgalay. Intii kasoo qeybgashay ee aan laheyn daqli, waa inaad astaameysaan "No Income Box"

Qeybta 2: Ka bood qeybtan.

Qeybta 3: Raac tilmaamahan si aad uga warbixiso foomka daqliga guud ee reerka soo galay bishan ama bishii danbe.

Taxaalka A – Magac: Ku tax keliya magaca koowaad iyo kan danbe qofkasta weyn ee kasoo qeybgalay, lamaanihiisa ama lamaanahooda iyo dulsaarkiisa ama dulsaarkeeda ee ku nool reerka oo kula qeybsada daqliga iyo kharshaadka.

Taxaalka B - Daqliga guud iyo sida inta badan ay kuu soo galaan. Xubin kasta oo reerka ka kamid ah, oo ah kasoo qeybgalaha, lamaanihiisa ama lamaanahooda, ama kasoo qeybgalaha dulsaarkiisa ama keeda, ku tax nooc kasta oo daqli ah ee aad heshay bishii. Waa inaad inoo sheegtaa sida inta badan lacagaha aad ku hesho – isbuucle, isbuuc dhaaf, bishiiba laba mar, ama bille.

Sanduuqa 1: Ku tax **daqliga guud**, ma'aha lacagta saafi ah ee cashuuraadka laga jaray. Daqliga guud waa cadad aad kasbatay ka hor intaan laga jarin cashuuraadka. Waa inaad awood u lahaataa inaad hesho gummadka jeegaaga ama u sheeg madaxdaada way kuu sheegi karaan.

Sanduuqa 2: Ku tax cadadka qofkiiba uu helo bishii iyadoo laga soo bilaabayo ceerta, taakuleynta carruurta, masaruufka.

Sanduuqa 3: Ku tax shaqo ka fadhiisadka, Amniga Bulshada, Kaabayaasha Daqliga Amniga, Faa'idooyinka Halyeeyada (VA) Faa'idooyinka Naafada.

Sanduuqa 4: Ku tax DHAMMAAN ILAHA KALE EE DAQLIGA KAA SOO GALA ee isugu jira magdawga shaqaalaha, baagamuundonimada, faa'idooyinka gadoodka, tabarucaadka joogtada ah ee ka yimaada dadka aan reerka kugula nooleyn, iyo daqli kale. Waxaa talo galay KELIYA dadka is- shaqaaleysiiyey, ka warbixinta daqliga kadib markaad kharashaad ku gasho Sanduuqa 1. Sanduuqa 4 waa ganacsigaaga, beerta ama hantida kirada. Haku darin daqliga kaasoo gala SNAP, FDPIR, WIC ama faa'idooyinka Waxbarasho ee Dowlada. Haddii aad ku jirto guriyeenta Hindisaha Hanti ku wareejinta Guriyeenta Militeriga ama aad hesho lacago dagaal lagu bixiyo, daqli ahaan ha ugu darin gunadan guriyeenta.

Qeybta 4: Xubnaha reeraha dadka waaweyn waa inay sixiixaan foomka kuna taxaan afarta lambar ee Lambarka Amniga Bulshada ama ku astaameeyaan sanduuqa haddii isaga/iyada uusan midna haysan.

Qeybta 5: Su'aashan ka jawaab haddaad doorato.

Tani waxay fasireysaa sida aynu u isticmaali doono macluumaadka aad na siisay.

Bayaanka Aan-midabtaakoorka aheyn: Tani waxay fasireysaa waxa aad qabanayso haddii aad aaminsan tahay in laguula dhaqmay si aan cadaalad aheyn.



CACFP FOOMKA XAQ U YEELASHADA DAQLIGA FAA'IDADA CUNADA (Xanaanada Carruurta)

Qeybta 1: Xubnaha Reerka Oo Idil				
Macagayada Cunuga (Carruurta) Diiwaangashan:				
Magacyada xubanaha reerka oo idil (Koowaad, Dhexe Hore, Ugu Dambeeya)	ASTAAMEE HADDII CUNUGA LASOO KORSADAY (MASUULKA SHARCIGA AH AMA HAY'ADAHA CEERTA AMA MAXKAMADA) * HADII HOOS CARRUURTA LAGU TAXAY AY YIHIIN KUWO LASOO KORSADAY, U GUDUB QEYBTA 5 SI AAD U SIXIXDO FOOMKA.			HUBI HADDII AYAN JIRIN DAQLI
	<input type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>
Qeybta 2. Faa'idooyinka: Haddii ay jiraan xubin reerkaaga kamid ah ay heleen _____, ama _____, ku sheeg magaca iyo kiis lambarka qofka faa'idada helay. Haddii cidina aysan helin faa'idooyinkan, u gudub qeybta 3. MAGAC: _____ KIIS LAMBAR: _____				
Qeybta 3. Haddii cunuga aad u codsaneysid uu yahay, duurjiif, soogoloti, ama soo-fakaday hubi sanduuqa kuhaboon oo wac duurjiif <input type="checkbox"/> soogoloti <input type="checkbox"/> soo fakaday <input type="checkbox"/>				
Qeybta 4. Isugeynta Daqliga guud ee Reerka - Waa inaad inoo sheegtaa inta ay tahay iyo inta badan inta ay tahay				
		B. Daqliga guud iyo sida inta badan lagu helay		
A. Magac (Ku tax keliya xubnaha reerka ee daqliga soo gala)	1. Ee shaqada laga helo kahor intaan waxba laga jarin	2. Ceerta, Kaalmada carruurta, Masaruufka	3. Lacagaha howl ka fariisadka, howlgabnimo, Amniga bulshada, faa'idooyinka SSC SSI, VA	4. Daqliyada kale oo idil
(Tusaale) Jane Smith	\$200/ isbuucle _____	\$150/ bishiiba laba jeer _	\$100/ bille _____	\$ _____ / _____
	\$	\$	\$	\$
	\$	\$	\$	\$
	\$	\$	\$	\$
	\$	\$	\$	\$
	\$	\$	\$	\$
Qeybta 5. Sixiix oo Afarta lambar ee Lambarka Amniga Bulshada ugu dambeeya (Qofka weyn waa inuu sixiixaa) Xubnaha reerka ee qofka weyn waa inuu foomkan sixiixaa. Haddii Qeybta 3 la dhammeystiray, qofka weyn ee sixiixaya foonka waa inuu sidoo klae ku taxaa afarta lambar ee ugu dambeysa Amniga Bulshada ama uu astaameeyaa sanduuqa "Anigu ma heysto Lambarka Amniga Bulshada" (Ee Bayaanka ku yaala gadaasha dambe ee boggan.) <i>Waxaan halkan ku cadeynayaa macluumaadka dhammaan aan foomkan ku sheegay inay yihiin run iyo dhammaan wixii daqli ah ee isoo gala inaan sheegay. Waxaan fahamsahay in xarunta ama xanaanada guriga ee maalintii ay deeq ka heli doonaan dowlada iyadoo ay ku saleysan tahay macluumaadkii aan bixiyey. Waxaan fahamsanahay in madaxda CACFP ay xaqiijin karaan macluumaadka. Waxaan fahamsanahay haddii aan macluumaad been ah si ula kac ah u bixiyo, ka qeybgalida helida cunooyinka ayaa lumi kartaa faa'idada cunada, waa la isoo dacwadeyn karaa.</i> Halkan sixiix: _____ Magaca oo Daabacan: _____ Taariikh: _____ Cinwaan: _____ Teleefan Lambar: _____ Magaalo: _____ Gobol: _____ Koodhka Boostada: _____ Afarta lambar ee lambarka Amniga Bulshada ugu dambeysa: * * * - * * * - _____ <input type="checkbox"/> Ma lihi lambarka Amniga Bulshada				



**CACFP FOOMKA XAQ U YEELASHADA DAQLIGA FAA'IDADA CUNADA
(Xanaanada Carruurta)**

Qeybta 6. Jinsiga kasoo qeybgalaha iyo aqoosinga isireed (ikhtiyaari)	
Astaamee hal aqoonsi sinjiyadeed:	Astaamee hal ama in ka badan aqoonsiyo isireed:
<input type="checkbox"/> Hispanic ama Latino <input type="checkbox"/> Aan aheyn Hispanic ama Latino	<input type="checkbox"/> Aasiyaan <input type="checkbox"/> Hindi Mareykan ah ama u dhashay Alaska <input type="checkbox"/> Cadaan <input type="checkbox"/> U dhashay Hawaiian ama Reer Jasiiradaha kale ee Pacific <input type="checkbox"/> Madow ama Afrikaan Mareykanka ah
Qeybtan ha buuxin. Halkani waxaa loo isticmaalaa keliya si rasmi ah.	
Annual Income Conversion: Weekly x 52, Every 2 Weeks x 26, Twice A Month x 24, Monthly x 12	
Total Income: _____ Per: <input type="checkbox"/> Week, <input type="checkbox"/> Every 2 Weeks, <input type="checkbox"/> Twice A Month, <input type="checkbox"/> Month, <input type="checkbox"/> Year Household size: _____	
Categorical Eligibility: ___ Date Withdrawn: _____ Eligibility: Free ___ Reduced ___ Denied ___ Tier I ___ Tier II ___	
Reason: _____	
Temporary: Free ___ Reduced ___ Time Period: _____ (expires after ___ days)	
Determining Official's Signature: _____ Date: _____	
Confirming Official's Signature: _____ Date: _____	
Follow-up Official's Signature: _____ Date: _____	

Kasoo qeybgalayaasha qalabka xanaanada maalintii waxay u qalmi karaan cunno lacag la'aan ah ama qiimo la dhimay haddii daqliga reerkaaga hoos u dhoco inta u dhexeyso xadka jadwalka.

Qiyaasta reerka	Sannadle
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
Qofkasta oo dheeri ah:	

The Richard B. Russell National School Sharciga Qadeynta waxaa laga rabaa Macluumaadka codsigaan ku qoran. Ma aha inaad siiso macluumaadka, laakin haddii aadan siinin, uma ansiiin karno cunugaaga cuno bilaash ah ama qiima dhimis. Waa inaad ku dartaa afarta lambar ee ugu dambeyso Lambarka Amniga Bulshada ee ay leeyihiin dadka weyn ee Reerka katirsan kuwaasoo saxiixa codsiga. Lambarka Amniga Bulshada lama rabo markii aad u codsaneysid adigoo matalaya cunuga lasoo koriyey ama ku tax Barnaamijka Siyaadada Kaalmada Nafaqada (SNAP), Barnaamijka Kaalmada Kumeelgaarka ee Loo-fidiyo Qoysaska Saboolka ah (TANF) ama Barnaamijka Cuno- Qeybinta ee Boos-celinta dadka Hindiyaanka (FDPIR) kiis lambarka ay leeyihiin dadka kasoo qeybgalay ama kuwa kale ee FDPIR aqoonsada ama goortii aad tilmaameysa qofka weyn ee Reerka katirsan oo saxiixayo codsiga ee aan laheyn Social Security Number. Waxaan macluumaadkaaga u isticmaali doonaa si looga go'aansado haddii qofka ka soo qeyb galayo uu xaq u leeyahay cunto bilaash ah ama qiimaheeda la dhimay, iyo maareynta iyo sharci fulinta Barnaamijka.

Bayaanka Aan-midabtakoorka aheyn: Tani waxay fasireysaa waxa lasameynayo haddii aad aaminsan tahay in si xaq daro ah laguula dhaqmay. "Iyadoo la tixraacayo sharciga dawlada iyo Nidaamka Waaxda Beeraha ee Mareykanka, machadkan waxaa ka mamnuuc ah midabkalasoc oo ku saleysan jinsiyad, midab, wadanka uu kasoojeedo, lab iyo dhidig, da', ama curyaanimu. Ku dir cabasho midabtkoor ah, uqor USDA, Director, Office of Adjudication, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, D.C. 20250-9410 ama ka wac teleefanka bilaashaka ah ee (866) 632-9992 (Cod). Dadka gaarka ah ee u dhegeysanayo si daciif ah ama curyaan ah waxay la laxiriiri karaan USDA ilaa inta dawlada isku Haleynayso Adeega (800) 877-8339; ama wax (800) 845-6136 (Spanish) waa sinaan fursad-siiyaha iyo shaqo-siiyaha."



CACFP FOOMKA XAQ U YEELASHADA DAQLIGA FAA'IDADA CUNADA (Xanaanada Carruurta)

Qeybta 1. Dhammaan Dadka katirsan Reeraha

Magaca dadka waaweyn ee diiwangashan:

Magacyada dadka waaweyn oo kasoo qeyb galay
(Hore, Dhexe Bilow, Danbe)

HUBI HADDII WAX
DAQLI AAN JIRIN

Qeybta 2. faa'idooyin: haddii xubinkasta oo reerkaaga katirsan ay heleen _____ ama _____, nasii magaca iyo kiis lambarka qofka faa'idooyinka hela. **Haddii qofna aan heleynin faa'idooyinka, ugudub qeyb 3.**

MAGAC: _____ KIIS LAMBAR: _____

Qeybta 3. Isugeynta Daqliga guud ee reerka—waa inaad noo sheegtaa meeqa iyo sida inta badan

A. Magac (Kutax keliya kasooqeybgalaha (yaasha), labada isqabta midkood iyo Carruurta kugu tiirsan kasoqeybgalaha (yaasha))	B. Daqliga guud iyo sida badan loo helay			
	1. Daqliga shaqada kaasogala kahor intaan wax laga jarin	2. Ceer, taakuleenta Carruurta, Lacagaha garoobaha loo qoro	3. Faa'idooyin Lacagta looqoro Ciidamada dhawaca ama, Lacagta howlgabka looqoro, Amniga Bulshada, SSI, VA	4. Dhammaan Daqliga kale
(Tusaale) Jane Smith	\$200/Isbuucle _____	\$150/bishiiba labo jeer _____	\$100/bil'le _____	\$ _____ / _____
	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____

Qeybta 4. Saxiix iyo afarta lambar ugu dambeysa ee Amniga Bulshada

Dadka waaweyn ee reerka katirsan waa in ay saxiixaan foomkan. **Haddii Qeybta 3 labuuxiyay, Dadka waaweyn ee saxiixaya foomkan waa in sidoo kale lagu taxaa afartiisa ama afarteeda lambar ee amniga bulshada ugu danbeysa ama calaamey sanduuqa "Malihi lambarka Amniga bulshada".** (Ee Bayaanka ku yaala gadaasha dambe ee boggan.)

Waxaan cadeynayaa dhammaan macluumaadka kuqoran foomkan inay run yihiin iyo daqliga oo dhan la sheegay. Waan fahan sanahay in xarunta ama meesha xanaaneynta Carruurta ay deeqda ka heli doonaan Dawlada dhexe iyadoo ay ku saleysan tahay macluumaadka aan siiyo. Waan fahansanahay in CACFP mas'uul xafiiseedka ay xaqiijin karto macluumaadka. Waan fahan sanahay haddii aan kutala gal usiiyo aqbaar been ah, kasoo qeybgalaha cuntada uu helaayay laga yaabo inuu waayo faa'idooyinka cuntada, iyo Anigana lagayaabo in dambi leygu qaadol.

Halkan sixiix: _____ Magaca oo Daabacan: _____

Taariikh: _____

Cinwaan: _____ Teleefan Lambar: _____

Magaalo: _____ Gobol: _____ Koodhka Boostada: _____

Afarta lambar ee lambarka Amniga Bulshada ugu dambeysa: * * * - * * - _____ Ma lihi lambarka Amniga Bulshada

Qeybta 5. Jinsiga kasoo qeybgalaha iyo aqoonsiga isireed (ikhtiyaari)

Astaamee hal aqoonsi sinjiyadeed:

Astaamee hal ama in ka badan aqoonsiyo isireed:

Hispanic ama Latino

Aasiyaan

Hindi Mareykan ah ama u dhashay Alaska

Aan aheyn Hispanic ama Latino

Cadaan

U dhashay Hawaiian ama Reer Jasiiradaha kale ee Pacific

Madow ama Afrikaan Mareykanka ah



**CACFP FOOMKA XAQ U YEELASHADA DAQLIGA FAA'IDADA CUNADA
(Xanaanada Carruurta)**

Ha buuxin qeybtan. Kani waxaa iskaleh maamul xafiiseedka keliya.

Annual Income Conversion: Weekly x 52, Every 2 Weeks x 26, Twice A Month x 24, Monthly x 12

Total Income: _____ Per: Week, Every 2 Weeks, Twice A Month, Month, Year Household size: _____

Categorical Eligibility: ___ Date Withdrawn: _____ Eligibility: Free___ Reduced___ Denied___ Tier I___ Tier II___

Reason: _____

Temporary: Free___ Reduced___ Time Period: _____ (expires after ___ days)

Determining Official's Signature: _____ Date: _____

Confirming Official's Signature: _____ Date: _____

Follow-up Official's Signature: _____ Date: _____

Kasoo qeybgalayaasha qalabka xanaanada maalintii waxay u qalmi karaan cunno lacag la'aan ah ama qiimo la dhimay haddii daqliga reerkaaga hoos u dhoco inta u dhexeyso xadka jadwalka.

Cabirka Reerka	Sanadle
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
Qofwalba oo ku soo siyaado:	

Richard B. Russell National School Qadada Sharcigeed waxaa lagaa rabaa macluumaadka Codisgaan kuqoran. Ma ahan inaad siisiid macluumaadkaan, Laakin haddii aadan, uma aqbali karno kasoo qeybgalaha bilaash ama qiimo dhimis cunto. Waa inaad kudartaa afarta lambar ee ugu danbeyso ee Amniga Bulshada lambar oo dadka weyn ee katirsan reerka kaasoo saxiixo codsiga. Amniga bulshada lambar lagaama rabo markii aad qoreysiid siyaadada nafaqada caawinaad Barnaamij (SNAP), Caawinaad kumeel gaar ah oo reeraha baahan (TANF) Barnaamij ama Raashin qeybinta Barnaamij ee Indian Reservations (FDPIR) kiis lambar oo kasoo qeybgalaha ama kuwa kale (FDPIR) muujiyaha ama markaad tilmaantiid Dhammaan dadka katirsan reerkaga oo saxiixayo warqadaan haduu san laheen Amniga bulshada Namber. Waxaan isticmaali doonaa macluumaadkaaada si aan u go'aansano haddii kaasoo qeybgalaha uu xaq uleeyahay bilaas ama qiimo dhimis cunto, iyo maamulka iyo fulinta Barnaamijka.

Bayaanka Aan-midabtakoorka aheyn: Tani waxay fasireysaa waxa lasameynayo haddii aad aaminsan tahay in si xaq daro ah laguula dhaqmay. "Iyadoo la tixraacayo sharciga dawlada iyo Nidaamka Waaxda Beeraha ee Mareykanka, machadkan waxaa ka mamnuuc ah midabkalasooc oo ku saleysan jinsiyad, midab, wadanka uu kasoojeedo, lab iyo dhidig, da', ama curyaanimo. Ku dir cabasho midabtakoork ah, uqor USDA, Director, Office of Adjudication, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, D.C. 20250-9410 ama ka wac teleefanka bilaashaka ah ee (866) 632-9992 (Cod). Dadka gaarka ah ee u dhegeysanayo si daciif ah ama curyaan ah waxay la laxiriiri karaan USDA ilaa inta dawlada isku Haleynayso Adeega (800) 877-8339; ama wax (800) 845-6136 (Spanish) waa sinaan fursad-siiyaha iyo shaqo-siiyaha."

Waa inaad soodirtaa macluumaadka aan ubaahanahay, ama laxiriir[name] dhinaca [date], or xarunteena maheli doonaan markale bilaash ama qiimo dhimis cunto lacag celiin oo cuntada lasiiyay Carruurtaada.

Xarunta/Kafaalaqaadayo Ururka: [Name]

[Date]

Daacadnimo [Name]

Waxaan baareynaa CACFP kaaga, cunto fa'ido soo galeedka xaq ulahanshaha qoraal. Waa inaan sameynaa sidaan si aan u hubino CACFP faa'idooyinka kuwa xaq ula keliya. Waa inaad noo soodirtaa macluumaadka lagu cadeynayo [**name(s) of participant(s)**] xaq ayay uleeyihin

Haddii ay suurtagal tahay, soo dir koobiyo, ma'ahan waraaqaha orijinaalka. Haddii aadan soodirtiid orijinaalka, waa laguugu soo celin doonaa keliya haddii aad weydiso. Hasoo dirin EBT card kaaga ama ama kaarar faa'ido leh oo aad ubaahan doontiidany.

1. Haddii aad heleysay SNAP, TANF ama FDPIR Goortii aad codsatay bilaash ama qiimo dhimis cunto, ama xili kasta tan iyo waqtigaas kadib, Noo soo dir hal koobi oo kuwaan kamid:

- SNAP, TANF ama FDPIR Shahaado ogeysiis oo tuseyso taariikhaha shahaadada.
- Warqad katimid SNAP ama Xafis daryeel oo dhahayo waad uqalantay inaad heshiid SNAP ama TANF.

2. Haddii aad heshiid warqadaan oo cunuga lakoriyo:

Nasii magaca iyo macluumaadka lagala xiriiro karo oo qof jooga wakaalda ama maxkamada kaasoo cadeyn karo cunuga inuu sharci yahay mas'uuliyad oo wakaalada ama maxkamada.

3. Haddii aadan heleynin SNAP, TANF ama FDPIR ama Medicaid: Soodir bogaan iyo waraaqaha tusay tirada lacagta reerkaga helo oo ka'imanaya il walba oo lacag kasoo gasho. Warqadaha aad soo direysiid waa inay tusayaan **Magaca** qofka helo Daqliga, **Taariikh** lahelay, **Meeqa** ayaa lahelay, iyo **Sida badan** ee lahelay. **Kusoodir aqbaarta: [address].**

Warqada la'ogolaan karo waxay isugu jiraan:

Shaqooyin: Jeega mushaarka rasiidkisa ama Bashqada mushaarka oo tusaya tirade iyo sida badan mushaar ee aad heshay; Warqad kasocoto saho kusiiyehaga bilaabmeyso jumlada mushaarkaag bilaabmeyso jumlada mushaar iyo sida badan ee loo siiyay; ama ganacsi ama warqadaha beeraha, sida boogaagta canshuurta ama cashuurta soo noqoto.

Amniga Bulshada, Ciidamada dhaawac naagaha nimankood dhintay, Howlgabyo: Amniga bulshada warqad faa'idooyinka hawlgabka, qoraal fa'idooyin aad heshay, ama warqada hawlgabyada abaal marin.

Baagamuundada, Curyaaminta, ama Shaqaalaha's Comp: Ogeysiis dadka xaq ula ushaqeeeyo maamulka xafiiska nabadgalyada, fiiri gumudka, ama warqada katimid shaqaale xaasiin.

Daryeel siinta: faa'ido warqad ka imaneyso wakaalada daryeelka.

Cunug Masruufaha ama Garoobaha: amar maxkamad, heshiis, ama koobiyada jeegaga aad heshay.

Daqli kale (sida lacag kiro): Aqbaar tuseyso tirada Daqliga uu helay, sida badan uu helay, iyo taariikhda lahelay.

Daqli ma jiro: Ogeysiis kooban fahiray sidaad ubixisiid cunto, dhar iyo guri oo reerkaaga ah, iyo goortii aad sugeysiid inaad heshiid Daqli.

Guryaha militariga shaceyb bilaabid: Warqad ama kiro khandaraas oo tusaya guryaha waa qeybka mid ah milatari shacabeyn bilaabid.

Waqti qaabeyn oo Daqli la'ogolyahay warqado: Fadlan ugudbi warqadaha tusayo Daqlikaaga xiliga aad codsatay fa'idoyin. Haddii aadan haysan macluumaadkaan, lagayaabo inaad ugudbiso xiliga aad dhameystirto CACFP Fa'ido cunto Daqli xaq uleh foomkiisa xiliga cadeynta.

Haddii aad su'aalo heysiid ama aad ubaahantahay caawiye **[name]** at **[phone number]**.

Daacadnimo,

[signature]

The Richard B. Russell National School Sharciga qadada waxuu raba macluumaadka fa'idoyin cunto foomka. Ma aha inaad siiso macluumaadka, laakin haddii aadan, ma u aqbali karno kasooqeybgalaha bilaash iyo cunto kadhimis .waa inaad kudartaa afarta lambar ee ugu danbeyso ee Amniga Bulshada lambar oo Dhammaan dadka weyn ee reerka katirsan lagudaraayo kaasoo qeybgalaha xanaanada Carruurta. Amniga bulshada number lagaama rabo markii aad kucodsatiid adigoo matalayo cunug lakoriyaha ama isqor nafaqo siyaada ah caawinaad barnaamij (SNAP), Caawinaad kumeel gaar oo reeraha baahan (TANF) Barnaamij Raashin qeybin Barnaamij , gudaha Indian Reservations (FDPIR) ama kale FDPIR icadeyn aqoonsi oo kasooqeybgalaha helaya fa'idoyin cunto ama markaad tilmaantiid dadka weyn ee reerkaga katiirsan saxiixayaan codsiga haduusan heysan Amniga bulshada lambar. Waxaan isticmaali doonaa macluumaadkada is go;an adag looga qaato haddii kaasoo qeyb galaha uu xaq uleeyhaya bilaash iyo qiimo dhimis cunto, iyo maamullka iyo fulinta CACFP.

Bayaanka Aan-midabtakoorka aheyn: Tani waxay fasireysaa waxa lasameynayo haddii aad aaminsantahay in si xaq daro ah lagu ladhay "Ayadoo latex raacayo sharciga dawlada dhexe iyo U.S. Waaxda Beeraha qorshe howleed, Tilmaamaantaan waa ka mamnuuc Midib takoori oo kusaabsan asalka jinsiyad, midib, wadani asal ah, Labood ama dhidig, Sanad, ama curyaanimo. Kusoo dir cabasho midibtakoor, Uqor USDA, Director, Office of Adjudication, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, D.C. 20250-9410 ama wac hadal Bilaash (866) 632-9992 (cod). IDadka gaarka ah ee maqalkooda daciifka yahay ama aan hadli Karin lagayaabo inay laxiriiran USDA dhinaca Dawlada dhexe ugudbi Adeega ee (800) 877-8339; ama (800) 845-6136 (Spanish). USDA Waa sinaan jaaniska siiyaha iyo shaqo bixiyaha."

Waa inaad soodirtaa macluumaadka aan ubaahanahay, ama laxiriir [name] dhinaca [date], or xarunteena maheli doonaan markale bilaash ama qiimo dhimis cunto lacag celiin oo cuntada lasiiyay Carruurtaada.

Xarunta/Kafaalaqaadayo Ururka: [Name]

[Date]

Daacadnimo [Name]

Waxaan baareynaa CACFP kaaga, cunto fa'ido soo galeedka xaq ulahanshaha qoraal. Waa inaan sameynaa sidaan si aan u hubino CACFP faa'idooyinka kuwa xaq leh keliya. Waa inaad noo soodirtaa macluumaadka lagu cadeynayo **[name(s) of participant(s)]** xaq ayay uleeyihin

Haddii ay suurtagal tahay, soo dir koobiyo, ma'ahan waraaqaha orijinaalka. Haddii aadan soodirtid orijinaalka, waa laguugu soo celin doonaa keliya haddii aad weydiso. Hasoo dirin EBT card kaaga ama ama kaarar faa'ido leh oo aad ubaahan doontiidany.

1. Haddii aad heleysay SNAP, TANF ama FDPIR ama Medicaid Goortii aad codsatay bilaash ama qiimo dhimis cunto, ama xili kasta tan iyo waqtigaas kadib, Noo soo dir hal koobi oo kuwaan kamid:

- SNAP, TANF ama FDPIR ama Medicaid Shahaado ogeysiis oo tuseyso taariikhaha shahaadada.
- Warqad katimid SNAP ama Xafis daryeel oo dhahayo waad uqalantay inaad heshiid SNAP ama TANF.

2. Haddii aadan heleynin SNAP, TANF ama FDPIR ama Medicaid: Soodir bogaan iyo waraaqaha tusay tirada lacagta reerkaga helo oo ka'imanaya il walba oo lacag kasoo gasho. Warqadaha aad soo direysiid waa inay tusayaan **Magaca** qofka helo Daqliga, **Taariikh** lahelay, **Meeqa** ayaa lahelay, iyo **Sida badan** ee lahelay. **Kusoodir aqbaarta:** [address].

Warqada la'ogolaan karo waxay isugu jiraan:

Shaqooyin: Jeega mushaarka rasiidkisa ama Bashqada mushaarka oo tusaya tirada iyo sida badan mushaar ee aad heshay; Warqad kasocoto saho kusiiyehaga bilaabmeyso jumlada mushaarkaag bilaabmeyso jumlada mushaar iyo sida badan ee loo siiyay; ama ganacsi ama warqadaha beeraha, sida boogaagta canshuurta ama cashuurta soo noqoto.

Amniga Bulshada, Ciidamada dhaawac naagaha nimankood dhintay, Howlgabyo: Amniga bulshada warqad faa'idooyinka hawlgabka, qoraal fa'idooyin aad heshay, ama warqada hawlgabyada abaal marin.

Baagamuundada, Curyaaminta, ama Shaqaalaha's Comp: Ogeysiis dadka xaq leh ushaqeeeyo maamulka xafiiska nabadgalyada, fiiri gumudka, ama warqada katimid shaqaale xaqsiin.

Daryeel siinta: faa'ido warqad ka imaneyso wakaalada daryeelka.

Cunug Masruufaha ama Garoobaha: amar maxkamad, heshiis, ama koobiyada jeegaga aad heshay.

Daqli kale (sida lacag kiro): Aqbaar tuseyso tirada Daqlika uu helay, sida badan uu helay, iyo taariikhda lahelay.

Wax daqli ah ma jiraan: Ogeysiis kooban fasirayo sidaad ubixisiid cunto, dhar iyo guri oo reerkaaga ah, iyo goortii aad sugaysiid inaad heshiid Daqli

Guryaha militariga shaceyb bilaabid: Warqad ama kiro qandaraas oo tusaya guryaha waa qeybka mid ah milatari shacabeyn bilaabid.

Waqti qaabeyn oo Daqli la'ogolyahay warqado: Fadlan ugudbi warqadaha tusayo Daqlikaaga xiliga aad codsatay fa'idoyin. Haddii aadan haysan macluumaadkaan, lagayaabo inaad ugudbiso xiliga aad dhameystirto CACFP Fa'ido cunto Daqli xaq uleh foomkiisa xiliga cadeynta.

Haddii aad su'aalo heysiid ama aad ubaahantahay caawiye **[Name]** at **[phone number]**.

Daacadnimo,

[signature]

The Richard B. Russell National School Sharciga qadada waxuu rabaa macluumaadka fa'idoyin cunto foomka. Ma aha inaad siiso macluumaadka, laakin haddii aadan, ma u aqbali karno kasooqeybgalaha bilaash iyo cunto kadhimis .waa inaad kudartaa afarta lambar ee ugu danbeyso ee Amniga Bulshada lambar oo Dhammaan dadka weyn ee reerka katirsan lagudaraayo kasoo qeybgalaha xanaanada Carruurta. Amniga bulshada number lagaama rabo markii liska siyaadada nafaqada caawinaad Barnaamij (SNAP), Raashin qeybin Barnaamij oo Indian Reservations (FDPIR) ama kale FDPIR cadeymo, SSI ama Medicaid kiis lambar oo kaasoo qeyb galo helayo faa'idooyinka cunto ama markaad timaantiid dadka weyn ee reerkaaga katirsan saxiixayaan codsigaan hadaadan haysan Amniga bulshada lambar. Waxaan isticmaali doonaa macluumaadkaada si aan u go'aansano haddii kasoo qeybgalaha uu xaq uleeyahay bilaas ama qiimo dhimis cunto, iyo maamulka iyo fullinta CACFP.

Bayaanka Aan-midabtakoorka aheyn: Tani waxay fasireysaa waxa lasameynayo haddii aad aaminsantahay in si xaq daro ah lagu ladhaqmay "Ayadoo latex raacayo sharciga dawlada dhexe iyo U.S. Waaxda Beeraha qorshe howleed, Tilmaamaantaan waa ka mamnuuc Midib takoori oo kusaabsan asalka jinsiyad, midib, wadani asal ah, Labood ama dhidig, Sanad, ama curyaanimo. Kusoo dir cabasho midibtakoor, Uqor USDA, Director, Office of Adjudication, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, D.C. 20250-9410 ama wac hadal Bilaash (866) 632-9992 (cod). IDadka gaarka ah ee maqalkooda daciifka yahay ama aan hadli Karin lagayaabo inay laxiriiran USDA dhinaca Dawlada dhexe ugudbi Adeega ee (800) 877-8339; ama (800) 845-6136 (Spanish). USDA Waa sinaan jaaniska siiyaha iyo shaqo bixiyaha."



**WAANU HUBINAY FAA'IDADAADA CUNNADA CACFP
CACFP FOOMKA XAQ U YEELASHADA DAQLIGA FAA'IDADA CUNADA
(Xanaanada Carruurta)**

Xarunta/Kafaalaqaadayo Ururka: [**Name**]

[**Date** :]

Daacadnimo [**Name**]:

Waan hubinay macluumaadkaada aad noo soo dirtay aad kucadeyso [name(s) of participant(s)] xaq ayay uleeyihiin bilaash iyo qiimo dhimis cunto Fa'idooyin oo xirfad wanaag ah:

- Kasoo qeyb galha xaq ulahanshihiisa isma badalin.
- Bilawmaya [**Date**], kasooqeybgalaha xaq ulahanshihiisa oo fa'idooyin cunto way isbadali doontaa **qiimo dhims ku bilaash** sababtoo xaqiijinta Daqli waa mid kuxiran bilaashka cuntada xaq uyeelashao xadka kaasoo qeybgalaha wuxuu heli doonaa cunto lacag la'aan.
- Bilawmay [**Date**], kaasoo qeybgalaha xaqa uleh cuntada way is badali doontaa **ka bilaash ku qiimo dhimis cunto** sababtoo ah cadeynta Daqli way dhamaatay xadka.
- Bilawmaya [**Date**], **Kasoo qeybgalaha xaq danbe uma leh** bilaash iyo qiimo dhimis cunto sababaha soo socda (s):
___ Records show that you did not receive SNAP, TANF or FDPIR.
___ Daqlikaaga waa Zaaid oo bilaash ama qiimo dhimis cunta.
___ Maadan siinin: _____
___ Maad soo jawaabin codsigeena.

Haddii reerkaaga Daqlikiisa uu hoos aado ama xabirka reerkaaga kor aado lagayaabo inaad buuxiso foom kale CACFP Faidooyin cunto xaq ulahaanshaha Daqli Foom. Haddii aadn keenin cadeyn hada inuu xaq ulahaansho waxaa lagu weydiinayaa inaad sidaas sameysiid haddii aad markale codsatiidncome.

Haddii aadan go'aankaan raali ka'aheyn, Ilagayaabo inaad latashatiid [**Name**] at [**phone**]. Sidoo kale waxaad leedahay xaqa siaq ah inaad wax umaqashiid. Haddii codsigaada haddii codsigaada maqal oo ay tahay [**Date**], Kasooqeybgalaha wuu siiwadayaa inuu helo Bilaash ama qiimo dhimis cunto ilaa iyo maqalka go'aanka ay mas'uul xafiiseedka sameeyaan lagayaabo inaad inaad codsatiid maqal adigoo wacayo ama uqorayo: [**name**], [**address**], [**phone number**].

Daacad nimo,

[signature]

Bayaanka Aan-midabtakoorka aheyn: Tani waxay fasireysaa waxa lasameynayo haddii aad aaminsantahay in si xaq daro ah lagu ladhacmay "Ayadoo latex raacayo sharciga dawlada dhexe iyo U.S. Waaxda Beeraha qorshe howleed, Tilmaamaantaan waa ka mamnuuc Midib takoori oo kusaabsan asalka jinsiyad, midib, wadani asal ah, Labood ama dhidig, Sanad, ama curyaanimo. Kusoo dir cabasho midibtakoor, Uqor USDA, Director, Office of Adjudication, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, D.C. 20250-9410 ama wac hadal Bilaash (866) 632-9992 (cod). IDadka gaarka ah ee maqalkooda daciifka yahay ama aan hadli Karin lagayaabo inay laxiriiran USDA dhinaca Dawlada dhexe ugudbi Adeega ee (800) 877-8339; ama (800) 845-6136 (Spanish). USDA Waa sinaan jaaniska siiyaha iyo shaqo bixiyaha."



**WAANU HUBINAY FAA'IDADAADA CUNNADA CACFP
CACFP FOOMKA XAQ U YEELASHADA DAQLIGA FAA'IDADA CUNADA
(Xanaanada Carruurta)**

Xarunta/Kafaalaqaadayo Ururka: [**Name**]

[**Date**:]

Daacadnimo [**Name**]:

Waan hubinay macluumaadkaada aad noo soo dirtay aad kucadeyso [**name(s) of participant(s)**] xaq ayay uleeyihiin bilaash iyo qiimo dhimis cunto Fa'idooyin oo xirfad wanaag ah:

- Kasoo qeyb galha xaq ulahanshihiisa isma badalin.
- Bilawmaya [**Date**], kasooqeybgalaha xaq ulahanshihiisa oo fa'idooyin cunto way isbadali doontaa **qiimo dhims ku bilaash** sababtoo xaqiijinta Daqli waa mid kuxiran bilaashka cuntada xaq uyeelashao xadka kaasoo qeybgalaha wuxuu heli doonaa cunto lacag la'aan.
- Bilawmay [**Date**], kaasoo qeybgalaha xaqa uleh cuntada way is badali doontaa **ka bilaash ku qiimo dhimis cunto** sababtoo ah cadeynta Daqli way dhamaatay xadka.
- Bilawmaya [**Date**], **Kasoo qeybgalaha xaq danbe uma leh** bilaash iyo qiimo dhimis cunto sababaha soo socda (s):
___ Records show that you did not receive SNAP, TANF or FDPIR.
___ Daqlikaaga waa Zaaid oo bilaash ama qiimo dhimis cunta.
___ Maadan siinin: _____
___ Maad soo jawaabin codsigeena.

Haddii reerkaaga Daqlikiisa uu hoos aado ama xabirka reerkaaga kor aado lagayaabo inaad buuxiso foom kale CACFP Faidooyin cunto xaq ulahaanshaha Daqli Foom. Haddii aadn keenin cadeyn hada inuu xaq ulahaansho waxaa lagu weydiinayaa inaad sidaas sameysiid haddii aad markale codsatiidncome.

Haddii aadan go'aankaan raali ka'aheyn, Ilagayaabo inaad latashatiid [**Name**] at [**phone**]. Sidoo kale waxaad leedahay xaqa siaq ah inaad wax umaqashiid. Haddii codsigaada haddii codsigaada maqal oo ay tahay [**Date**], Kasooqeybgalaha wuu siiwadayaa inuu helo Bilaash ama qiimo dhimis cunto ilaa iyo maqalka go'aanka ay mas'uul xafiiseedka sameeyaan lagayaabo inaad inaad codsatiid maqal adigoo wacayo ama uqorayo: [**name**], [**address**], [**phone number**].

Daacad nimo,

[**signature**]

Bayaanka Aan-midabtakoorka aheyn: Tani waxay fasireysaa waxa lasameynayo haddii aad aaminsantahay in si xaq daro ah lagu ladhacmay "Ayadoo latex raacayo sharciga dawlada dhexe iyo U.S. Waaxda Beeraha qorshe howleed, Tilmaamaantaan waa ka mamnuuc Midib takoori oo kusaabsan asalka jinsiyad, midib, wadani asal ah, Labood ama dhidig, Sanad, ama curyaanimo. Kusoo dir cabasho midibtakoor, Uqor USDA, Director, Office of Adjudication, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, D.C. 20250-9410 ama wac hadal Bilaash (866) 632-9992 (cod). Dadka gaarka ah ee maqalkooda daciifka yahay ama aan hadli Karin lagayaabo inay laxiriiran USDA dhinaca Dawlada dhexe ugudbi Adeega ee (800) 877-8339; ama (800) 845-6136 (Spanish). USDA Waa sinaan jaaniska siiyaha iyo shaqo bixiyaha."



MACLUUMAAD LA QEYBSIGA MEDICAID/SCHIP

Waalid/Ilaaliye Daacadnimo ah:

Haddii carruurtaada uqalmaan bilaash ama qiimo dhimis cunto, lagayaabo sidoo kale inay helaan bilaash ama qiimo jaban ceymis caafimaad dhinaca Medicaid ama Carruurta gobalka caafimaad caymis barnaamij(SCHIP). Carruurta caynis caafimaad leh waxay obadantahay inay helaayaan xanaano caafimaad oo joogta ah waxay na yareynesaa inuu jirada.

Sababtoo ah caafimaadka caymiska si ayuu muhiim u yahay oo Carruurta wanaagsan **Sharciga wuxuu noo ogalyahay inaan usheegno Medicaid iyo SCHIP waa Carruurtaada xaq ayay uleeyihiin bilaash iyo qiimo dhimis cunto, Ilaa iyo intii aad noo sheegtid** Medicaid ama SCHIP isticmaal keliya macluumaadka lagu cadeynaayo Carruurta lagayabo inuu u qalmo Barnaamijyadooda. Barnaamij maamule xafiiseedka lagayaabo inuu kula soo xiriirso lagu ogolaado in Carruurtaada aad diiwaangalisiid barnaamij caafimaad caymiska dhaxdiisa. Buuxinta CACFP F'ido cunto Lacag soogalitaanka xaq ulahaansho foom ma diiwaan galinayo Carruurtaada caafimaad caymis durbadiiba.

Haddii aadan rabin inaad nalawadaagtiid macluumaadkaada Medicaid ama SCHIP, buuxi foomkaan hooseeya iyo lasoodir Daqlikaaga xaq ulahaansho Foom **[address] by [Date]**. (Foom ku diristan a bedeli doono inuu cunudgaaga helay cunto bilaash ama lacagteeda la dhimay.)



Maya! MARABO aqbaar kaimaneysa CACFP fa'idooyin cunto Daqli xaq ulahaansho oo aad lawadagtay Medicaid ama Carruurta Gobalka caafimaad caymis Barnaamij.

Haddii aad sumadeysay maya, Buuxi foomamkaan hoose.

Magaca cunuga: _____

Magaca cunuga: _____

Magaca cunuga: _____

Magaca cunuga: _____

Saxiixa Waalidka/Ilaaliye: _____

Taariikhda Maanta: _____

Magacaaga kuqor: _____

Cinwaan: _____

Wixii aqbaar dheeraad laga yaabo inaad wacdid **[name]** at **[phone]**